



## Technical Training Program in Interpreting

### Program Description

- The Interpreting Technical Training Program is an introductory program in the field of Interpreting. It serves as an introductory to the theoretical and practical principles of different types and modalities of interpreting and their application in today's world. This program aims to develop a junior interpreter's necessary skills and competencies. The Program is organized into 9 modules of 5 weeks each, and it will be delivered virtually through the UCR Global platform.

### Admission requirements

- C+ proficiency in English oral and listening skills.
- Access to a computer and stable internet connection.
- Intermediate computer skills. Use of recording and listening programs.
- Availability to attend synchronous and asynchronous classes.

### Modules

1. Introduction to Interpreting
2. Consecutive Interpretation: Short Segments
3. Consecutive Interpretation: Long Segments
4. Simultaneous Interpretation 1
5. Simultaneous Interpreting 2
6. Diplomatic/Escort Interpreting
7. Remote Interpreting
8. Medical Interpreting
9. Legal Interpreting

### Faculty

1. Mag. Elizabeth Mora
2. Mag. Juan Pablo Arias
3. Mag. Tricia Hamm
4. Mag. Emma Carter
5. M.A. Mariana Valverde
6. M.A. Patricia Andrés
7. M.A. Sabino Morera
8. M.A. Raúl Cerna-Courrau



## Timeline

<b>Starting week</b>	<b>Ending week</b>	<b>Module</b>	<b>Professor</b>
August 1st – 5th, 2023	August 21st-26th, 2023	Introduction to Interpreting	M.A. Mariana Valverde
August 28th-September 2nd, 2023	October 2nd-7th, 2023	Consecutive Interpretation: Short Segments	M.A. Elizabeth Mora
October 9th to 14th, 2023	November 6th to 11th, 2023	Consecutive Interpretation: Long Segments	M.A. Tricia Hamm
November 13th-18th, 2023	December 11th-16th, 2023	Simultaneous Interpretation 1	M.A. Elizabeth Mora
January 22nd – 27th, 2024	February 19th – 24th, 2024	Simultaneous Interpreting 2	M.A. Patricia Andrés
February 26th - March 2nd, 2024	March 25th - 30th, 2024	Diplomatic/Escort Interpreting	M.A. Sabino Morera
April 1st- 6th, 2024	April 29th - May 11th, 2024	Remote Interpreting	M.A. Raúl Cerna-Courrau
May 27th - June 1st, 2024	June 24th-29th, 2024	Medical Interpreting	M.A. Mariana Valverde
July 1st – 6th, 2024	July 29th-August 3rd, 2024	Legal Interpreting	M.A. Emma Carter

Investment: 110.000 colones (aprox. \$210) per module

Upon completion of the program, the participant will receive a certificate issued by the Universidad de Costa Rica (University of Costa Rica)